

سخنाव مولانا شمس الدین محمد روجی عارفی از خراسان در قرن نهم هجری

بامقدمه و معرفی عارف نوشاهی (پاکستان)

مولانا شمس الدین محمد روجی (۹۰۴-۸۲۰ هـ) از اجلّ اصحاب مولانا سعدالدین کاشغری (درگذشته هفتم جمادی الآخر ۸۶۰ هـ) بود و سالها طالبان رادر جامع هرات به حق دعوت می‌کرد. مولد او قریه رُفْج^۱، دهی بر نه فرسنگی هرات از جانب قبله، بود. ولادت او در شب برات، یعنی پانزدهم شعبان، ۸۲۰ و وفات او در روز شنبه شانزدهم رمضان ۹۰۴ در هرات واقع شد. روز ۱۷ رمضان نعش او به «خیابان» بُردند و در عقب مزار سعدالدین کاشغری دفن کردند. بعد از چهار ماه

۱. در تمام منابع کهن همچون رشحات عن الجای و مقصد الاقبال سلطابیه (چاپ مایل هروی، تهران، ۱۲۵۱ ش، ص ۱۱) نسبت او «روجی» آمده است. محمد بن حسین قزوینی در رساله سلسله نامه خواجهگان نقشید، نسخه خطی لاله لی، سلیمانیه، استانبول، شماره ۱۳۸۱، برگ ۱۱۸ چنین تصریح کرده است: «روجی به ضرر و سکون واو و کسر جیم عجمیمه». اما آقای نجیب مایل هروی به جای روجی، «روجی» را ترجیح داده و این را تخلص و نسبت شاعرانه پنداشته‌اند. ← عبدالواسع نظامی باخرزی، مقامات جامی، با تعلیقات نجیب مایل هروی، تهران، ۱۳۷۱ ش، ص ۳۴۴؛ در حالی که روجی منسوب به مکان رُوچ است نه تخلص، چنانکه حافظ ابرو نیز رُوچ را یکی از دیه‌های ولایت فوشنج پرشمرده است. شهاب الدین عبدالله خوافی، جغرافیای تاریخی خراسان در تاریخ حافظ ابرو؛ به تصحیح غلامرضا ورهام، تهران، ۱۳۷۰ ش، ص ۲۶.

مریدان او به اصرار، نعش او را به حوالی مزار خواجه عبدالله انصاری به گازرگاه بردند و در حظیره‌ای که مولانا روجی برای خود ساخته بود دفن کردند.^۲

آباء و اجداد او تاجر و شتردار بودند، اما او هرگز به طور و طریق پدران رغبت‌نمود بلکه از کودکی به گوشه نشینی و انقطاع مایل بوده و اکثر اوقات خود را به دور از مردم، در منزل پدر خود در خلوتگاههایی به سر می‌برد. در ابتدای جوانی او را داعیه طریقت شد و از زوّج به هرات رفت. نخست شیخ صدرالدین رؤاسی را دید، اما طریقه او را نپرسنید. سپس به خدمت مولانا سعدالدین کاشغری رفت و در سلسله نقشبندیه مرید او شد. در مبادی حال به امر کاشغری، پیوسته در مسجد جامع هرات می‌بود و مشغولی تمام داشت. شب‌ها در مسجد می‌گشت و زار زار می‌گریست و سرخود بر پیل پایه‌های مسجد می‌زد از فقدان نسبت؛ چنانچه در روز بر پیشانی و سر او و رمهای پیدا شد. او از مسجد هرگز بیرون نمی‌رفت، الا به ضرورت و وضو و طهارت. یک بار چهل روز دریندان شده بود و مردم در آن ایام به مسجد جامع بسیار می‌آمدند. او هرگز از کسی نمی‌پرسید که این کثرت مردم در غیر جمعه چراست؟ تا بعد از آنکه آن بلیه دفع شد، شنید که کسی با کسی می‌گفت که در وقت دریندان چنین و چنین شد. مولانا روجی پرسید: کدام دریندان؟ گفت: مگر تو در این شهر نبودی؟ مولانا هیچ نگفت.^۳

مولانا روجی، علاوه بر کاشغری، به خدمت سایر مشائیخ عصر هم رسیده بود و ملازمت آنان کرده بود. مثل نظام الدین خاموش و شیخ عبدالکبیر یعنی که این یکی را در مکه مکرمہ ملازمت کرده بود.^۴ با عبدالرحمن جامی نیز نشست و برخاستی داشت^۵ و درباره او می‌گفت که مولانا جامی چون چراغ است، لیکن در گرد ایشان تاریکان اند.^۶ مولانا روجی یک بار می‌خواست برای مولانا غیاث الدین احمد اجازت نامه‌ای در طریقت خواجه‌گان بنویسد، اما غیاث الدین احمد گفت مرا این صلاحیت نیست. وقتی مولانا زین الدین محمود قواس بهدادی خوافی این سخن را به مولانا نورالله

۲. کاشفی، فخر الدین علی، رضحات عن الحجات، چاپ علی اصغر معینیان، تهران، ۱۳۵۶ ش، ص ۳۲۵-۳۵۹.

۳. همانجا، ص ۲۲۸.

۴. همانجا، ص ۲۳۰ و ۲۴۹.

۵. همانجا، ۲۷۶؛ عبدالواسع نظامی باخرزی، ص ۲۵۴.

۶. امیر سید محمد، ملفوظات زین الدین محمود بهدادی خوافی، خطی، کتابخانه عارف نوشاهی، اسلام آباد، شماره ۷۷، ص ۵۶ در این مجموعه ملفوظات نکاتی بس ظریف در احوال و اطوار مشائیخ خراسان در قرن نهم هق ذکر شده است و ان شاء الله به زودی به تصحیح راقم این سطور در یاد نامه مایل هروی به تدوین نجیب مایل هروی در مشهد عرضه خواهد شد.

اسفندانی-که او هم مرید سعد الدین کاشغری بود-، رسانید، او گفت: «مولانا غیاث الدین احمد ده برای روجی است ظاهراً و باطنًا».^۷ ممکن است این نظر اسفندانی ناشی از رقابت و حسادت باشد که گاهی در بین برادران طریقت معمول بوده است.

مولانا روجی را دو فرزند بود، شیخ عبداللطیف (در گذشته ۸۶۹ هق) و بابا سید محمد علی مجذوب، هر دو از بركات نظر و نسبت باطنی والد خود بهره برده بودند. از دیگر مریدان و مستفیدان او از مولانا محمد صلاح، شیخ جلال الواقع، مولانا کمال الدین فیضی و عبدالقدیر دانشمند می‌توان نام بُرد.^۸ فخر الدین علی بن حسین واعظ کاشقی (در گذشته ۹۲۹ هق) مؤلف رشحات عن الحیات نیز به خدمت او می‌رفت^۹، بل که نسبتِ مصاهرت کاشقی با خواجه کلان فرزند سعد الدین کاشغری را باعث مولانا روجی شده بود. بدین منظور مجلس عقدی که در شعبان ۹۰۴ هق منعقد گردیده بود، مولانا روجی به اتفاق مولانا رضی الدین عبدالغفور لاری (در گذشته ۹۱۲ هق) در آن حضور داشت.^{۱۰} خواجه محمد یحیی فرزند خواجه عبید الله احرار نیز به خدمت او رسیده بود.^{۱۱} مولانا محمد روجی گاهی به نظم نیز التفات می‌کرد. این مطلع ازوست:

من عاشق و شوریده و مستم چه توان کرد
دل داده و جان برکف دستم چه توان کرد^{۱۲}

مجموعه سخنان مولانا روجی

اگر چه در رشحات و ملفوظات زین الدین محمود قوّاس و نمات القدس سخنان مولانا روجی به طور پراکنده درج شده است، اما مجموعه‌ای منسجم و مستقل از سخنان او-به جُز آنچه در این صفحات به

۷. همانجا، ص ۵۵

۸. کشمی، محمد هاشم، نمات القدس من حدائق الانس، خطی، کتابخانه عارف حکمت، مدینه منوره، برگهای ۶۵ الف تا ۷۰ الف؛ ۱۱۸ الف.

۹. کاشقی، ص ۲۵۱.

۱۰. همانجا، ص ۳۵۸.

۱۱. همانجا، ص ۵۸۰.

۱۲. کشمی، برگ ۳۲ الف؛ این مطلب را به استناد تذکرة امیر علی شیر [نوایی] نوشته است. شاید منظور او تذکرة مجالس النقاش است؛ اما راقم این سطور هر چه در تذکرة مذکور (ترجمة فارسی سلطان محمد فخری هراتی، به اهتمام علی اصغر حکمت، تهران، ۱۳۶۳ ش) تفخّص کرد، این مطلب را نجّست. عبدالرسول خیام پور در فرهنگ سخنوار (تهران، ۱۳۶۸، ج ۱) ذیل مدخل «روجی» می‌نویسد: به قول امیر علی شیر از روح غوریان است و ازوست: نمی‌خواهم که کس یابد ز سرّ حالم آگاهی الخ

نشر سپرده شده است در دست نیست. گرداورنده این مجموعه مجھول است. ممکن است آن را یکی از مریدان او شیخ جلال واعظ (م ۹۷۶ هق) تحریر و تدوین کرده باشد، زیرا او علاقه به تألیف و تحریر داشت و مؤلف چندین رساله است.^{۱۳} از عبارت ابتدایی رساله معلوم می‌شود که گرداورنده در مجالسِ روجی حضور داشته و مسموعات خود را تحریر کرده است.

نسخهٔ خطی رساله حاضر در ضمن مجموعه رسائل نقشبندیه در اوراق ۱۴۸ ب- ۱۵۲ ب مکتوب است که هم اکنون در گنجینهٔ فارسی علی امیری، کتابخانهٔ ملت، استانبول، شماره ۷۷ [Millet ktp, Ali Emiri .Frs., 77] نگهداری می‌شود.^{۱۴} رساله‌های مجموعه به قرار زیر است: سو رشته طریق خواجگان از عبدالرحمن جامی، ورق ۳ ب- ۶ ب؛ دو رسالهٔ بنام و مؤلف، ورق ۷ ب- ۹ ب؛ قدسیه از خواجه محمد پارسا، ورق ۱۰ ب- ۴۷ الف؛ والدیه از عبید الله احرار، ورق ۵۰ ب- ۵۷ ب ناقص الآخر؛ فقرات از عبید الله احرار، ورق ۵۸ ب- ۱۴۱ الف؛ حواریه از عبید الله احرار، ورق ۱۴۲ ب- ۱۴۶ الف؛ رساله شمس الدین محمد روجی (رسالهٔ حاضر)، ورق ۱۴۸ ب- ۱۵۲ ب، رسالهٔ مجھول‌الاسم در خرقهٔ صوفیه منسوب به شیخ شهاب‌الدین شهروردی، ورق ۱۵۳ الف- ۱۵۶ ب. نام کاتب در خاتمه قدسیه (ورق ۴۷ الف)، حیث (کذا: حیات) محمد بن جان محمد بهرین آمده است. تاریخ کتابت مجموعه معلوم نیست. اما کاتب در حاشیهٔ قدسیه (ورق ۲۵ ب- ۲۶ الف) سلسلهٔ طریقت خود را بدین ترتیب نوشته است: حیث محمد مرید مولانا محمدی مشهور به مولانا املا (متوفی ۱۱۶۳ هق) مرید خواجه پادشاه سلیمان مرید خواجه اولیاء بزرگ مرید خواجه مؤمن مرید خواجه هاشم دهبیدی مرید محمد امین دهبیدی مرید محمد اسلام جویباری مرید خواجه کاسانی. (او با یک واسطه مرید خواجه عبید الله احرار نقشبندی بود.) کاتب در برگ ۵۶ الف (حاشیه) می‌افزاید که آخوند ملا نیاز که یکی از مریدان مولانا املا بود، در ۱۱۹۲ هق فوت کرده است. پس می‌توان گفت که این مجموعه رسائل پس از ۱۱۹۲ هق استنساخ شده است.

۱۳. کشمی، ۶۶ الف از آثار زیر نام برده است: شرح قدسیهٔ خواجه پارسا؛ شرح بعضی کلمات دشحت؛ شرح و انتخاب نفحات الانی به نام خلاصهٔ الفتحات.

۱۴. عکس رساله شمس الدین محمد روجی و سایر اطلاعات نسخهٔ شناختی مجموعه مذکور، به مساعدت و همت دوست دانشمند و فرهیخته، آقای نجدت طوسون (Necdet Tosun) از استانبول فراهم شده است که بدین وسیله مراتب سپاس خود را به خدمت ایشان ابلاغ می‌دارم.

باسمہ سبحانہ

این نکتهٔ چند است از لطائف و معارف که در خلال احوال در مجالس صحبت بر زبان معارف بیان، صدر ارشاد و هدایت، جامع جمیع نعمت و خصائص ولایت، اسوة الکبراء، المحققین، قدوة العرفاء المدققین مولانا شمس الملّة و الحقيقة والدین محمد الرّوجی - قدس اللہ تعالیٰ روحه و نور ضریحه - می گذرانیدند.

- می فرمودند اگر چه اصل این کاڑ موهبتِ محض است، اما این موهبت اکثر در ضمن کسب [بر] بندۀ ظاهر می شود. اگر چه ممکن است که بی کسب این سعادت دست دهد، اما این بسیار کم است.

در عمر به نادر آنچنانی افتاد وین درخور هر سیه گلیمی نبود^۱

به مجرّد تمنا نمی شود، کار می باید کرد. راه به رفتن به پایان می رسد نه به گفتن. اگر کسی را هزار سال آرزوی کعبه باشد، مادام که قدم بر ندارد و راه نزود، نخواهد رسید. و رفتن این راه عبارت از توجه است به جناب حق سبحانه از سرِ صدق و نیاز و اخلاص تمام، [۱۴۹a] بی آنکه علایق و عوایق مشوش گردد. و این نوع توجه در ابتدای بغايت دشوار است، اما بواسطه مواظبت بر ذکرباندک فرستی میسر است.

- و می فرمودند: که چون کسی را در صحبت اندک جمعیتی حاصل شد، می باید که سعی کند که در آن وقت که از جای بر می خیزد آن سررشه گستاخ نشود و چون در راه ایستد و بیرون رفت آن نسبت را کم نکند. جهد کند که باز با آن نسبت به صحبت آید تا هر روز

۱. بخشی از رباعی است که در قدسیه خواجه محمد پارسا بخارایی (طبع احمد طاهری عراقی، تهران، ۱۳۵۴ش، ص ۲۲) بدین صورت آمده است:

غواصان را اگر چه بیمی نبود	در هر صدق دُر یتیمی نبود
وین دولت هر سیه گلیمی نبود	در عمر به نادر آنچنانی افتاد

آن نسبت زیادت شود؛ و کار او به جایی رسید که در آن جمعیت محو و ناپدید شود. و اگر نمود بالله چون از صحبت بیرون می‌رود بواسطهٔ هوا و هوس و اختلاطهای پریشان و شغل بما لا یعنی، ازان معنی تهی می‌شود و باز به طلب جمعیت به صحبت رجوع می‌کند، ممکن نیست که هرگز به مقصد رسد. همچنانکه کسی خواهد که دیگی بر جوش آرد؛ یک شاخ هیزم در زیر دیگ می‌نهد و چون آن می‌سوزد می‌گذارد تا مدتی، و باز یک شاخ دیگر بر آتش می‌اندازد. محال است که هرگز [149b] آن دیگ بر جوش آید. استقامت اعتبار دارد و نگاهداشت نسبت جمعیت بر سبیل دوام.

- و می‌فرمودند: هر چند تأمل می‌کنیم هیچ عمل از اعمال صالحه افضل و اکمل از توجه و مراقبه نیست. و مقصد از جمیع طاعات و عبادات توجه دل است به جناب حق سبحانه، چه این توجه نتیجهٔ جذبه است و نسبت جذبه ظاهر شد. کدام عمل با این برابر می‌تواند بود؟ جذبهٔ من جذبات الحق یوازی عمل التقلین.

- و می‌فرمودند: اگرکسی ملاحظه معنی معیت را لازم گیرد، باندک فرصتی کار او تمام است و این آسان‌ترین و نزدیکترین طرق به مقصد [است]. می‌باید بدانی که در هیچ وقت و هیچ مکان در هیچ حال نمی‌تواند بود که حق سبحانه با تو نباشد، بلکه بی او وجود نداری. چون بتکلف این ملاحظه را لازم گیری، زود باشد که حقیقتِ معیت بر تو ظاهر شود و هستی موهم تو از نظر تو برخیزد. چنان خود را گم کنی که هر چند طلب کنی از خود اثر نیابی. او ماند و بس. و معیت حق [150a] سبحانه با بنده نه چون معیت جسم است با جسم، بلکه چون معیت آب است با یخ و خشت با خاک. چون تحقیق وجود یخ و خشت کنی غیر از آب و خاک هیچ نخواهی یافت و خواهی دانست که آنچه تو او را یخ و خشت می‌خوانی توهّمی و اعتباری بیش نیست و توهّم و اعتبار عدم محض اینجا بشناس که حقیقت تو چیست و تویی [کذا] عبارت از چیست؟

- و می فرمودند: که هر چیز که هست آن را دو جهت است: جهت خلقت و جهت حقیقت. جهت خلقت قایم به جهت حقیقت است و جهت حقیقت ظاهر به جهت خلقت.

ما را نبود وجود بی او او را نبود ظهر بی ما

- و می فرمودند: نیاز و افقار جذب مقصود می کند.
- و می فرمودند: حقیقت کل اشیا صورت علم حق است.
- و می فرمودند: تا سر احادیث بر کسی مکشوف نشود هر شیء از اشیا به نسبت او حجایی دیگر است.

- و می فرمودند: همچنانکه فیض حق سبحانه به نسبت بندۀ بر سبیل دوام است که اگر [150b] یک نفس آن فیض منقطع شود از وجود تو اثر نماند. می باید که نسبت آگاهی نیز به جانب حق سبحانه بر سبیل دوام باشد. و اگر چه در ابتدا نگاهداشت این نسبت بغايت دشوار است اما به ممارست به مرتبه بی می رسد که بی آنکه خود را حاضر سازد، خود را حاضر می یابد. سعی می باید نمود و خود را بتکلف برکار می باید داشت، چندان که دل را انس به یاد حق سبحانه حاصل شود و در خود ذوقی ولذتی بیابد. چون این ذوق حاصل شود کار آسان می شود.

- و می فرمودند: طلب این کار با وجود نایافت بهتر از یافت غیر آنست.

گر پی برند ورنه همان به که عاشقان عمر عزیز در سر این جست و جو کنند

- و می فرمودند که پیش از آنکه درین عالم باین صورت ظاهر گردی، خبری ازین عالم نداشتی. چون بسبب مناسبت باین عالم قابل آن شدی که درین ظاهر شوی، احوال و آثار این عالم بر تو حالا نیز ظاهر شود. تا مناسبت به عالم غیب حاصل نکنی و به آن نزدیک نگردی هیچ چیز از آثار عالم غیب [151a] بر تو ظاهر نشود.

● و می‌فرمودند: به دنیا تعلق چنان باید کرد که به کلوخ؛ به قدر ضرورت و احتیاج و از سرکراحت؛ و چون مهم‌ ضروری کفاایت شود خاطر را مطلقاً با آن تعلق نماند بلک متنفر باشد.

● و می‌فرمودند: که در طریق مختیع می‌باید بود. یعنی هر کسی می‌باید که ملاحظه کند که او را نسبت جمعیت از ذکر و مراقبه و توجه و رابطه به چه چیز حاصل می‌شود. در هر کدام که حضور و جمعیت دل زودتر و بیشتر باید، به همگی خود را بران کار دارد، چه استعدادات متفاوت است و هر کسی را ملایمت به کاری دیگر است. مولانا سعدالدین کاشغری قدس سرّه در ابتدا به حبس نفس امر فرمودند. من چند روز بران مداومت نمودم؛ دیدم که آن سبب پریشانی خاطر من می‌شود. آن را بگذاشتم و پاس انفاس را لازم گرفتم. باندک فرصتی مقصود حاصل شد.

● می‌فرمودند که همه انبیاء که به خلق آمدند برای همین دو سخن آمدند: یکی آنکه حق را سبحانه به وحدانیت بشناسند و دیگری آنکه با خلاص پیرستند [151b] نه از بیم دوزخ و نه به امید بهشت، بلک به مهر و محبت پیرستند. چه او سزاوار پرستش هست. و فرق است از آنکه حق را سبحانه به وحدانیت بشناسند تا آنکه به وحدانیت شناخته شود. آنکه به وحدانیت بشناسند در مظہر شناخته خواهد شد و آن خالی از غباری نیست؛ و آنکه به وحدانیت شناخته شود آن است که مظہر نیز عین ظاهر گردد. هم خود در خود خود را بشناسد، توحید صرف این است.

تو بدوبشناس او رانی بخود راه ازو خیزد بدو نی از خرد

● و می‌فرمودند که جهد دران می‌باید کرد که هم چنان که حقیقت وجود تو در علم حق سبحانه از جمیع علائق و عوایق و افعال و صفات پاک و منزه بود و باین همه آلایش

گرفتار نبودی، اکنون کار آن است که این عوارض را باز گذاری و رجوع کنی به آن علمی که عین ثابتة تُست، بل که از این مرتبه نیز ترقی کنی و محو و ناچیز گردی دران حقیقتی که منشأ این وجود علمی است که آن وحدت صرف است.

- و می فرمودند: در ابتداء نَفْسٌ را بِتَكْلِفٍ بَرَ كَار می باید داشت چندانکه او را موافیت حاصل شود. چون اندک [152a] ذوقی و انسی حاصل شد کار آسان شد. و این موافیت به دوام توجه به جناب حق سبحانه حاصل می شود به شرط صدق و اخلاص.

- و می فرمودند هر کس فراخور استعداد خود مقصود را نوعی اعتقاد کرده است. می باید که توجه خود را به معتقد خویش راست کند و به تمام خود را جمع کند. اگر چه به مقصود ازان منزه است اما این نگاه داشت موصول است به آن حقیقت بی کیف که عبارت است از ذات حق سبحانه.

- و می فرمودند که دل به هر چه مایل می شود جمیع حواس و اعضا و جوارح به تبعیت دل به آن مایل می شوند، چه دل سلطانِ مملکتِ بدن است و اینان رعایای او.

- و می فرمودند: چون اندکی از انواع خوارق عادات بر کسی ظاهر شد ایمان به همه درست می شود.

- و می فرمودند: پیش از آنکه در عالم شهود باین صورت ظاهر گردی و به توهم غیریت از حق سبحانه محجوب شوی، در عالم غیب در علم حق سبحانه از جمیع آلایش پاک و منزه بودی و پیش [152b] ازان در ضمن واحد مطلق محو و ناپدید بودی. اکنون کار آن است که آن وجود وَهْمی را باز گذاری و به مبدأ خود که آن حقیقت مطلوبه است و از آنجا ناشی شده، رجوع کنی. حصول این سعادت بواسطه عمل صالح خالص و توجه راست به جناب حق سبحانه بر سبیل دوام باندک زمانی میسر است. در اخلاص سعی می باید نمود. والسلام.